



ԵՐԿՈՒՆԱԲԹԻ, 12 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ, 2026

ՏԵՐՈՒՆԱԿԱՆ ԱՊՈԹՔ

(միասնաբար արտասանուած)

Իմաստութիւն Հօր Յիսուս, Կուր ինձ իմաստութիւն զբարիս խորհել եւ խօսել եւ գործել առաջի քո յամենայն ժամ. ի չար խորհրդոց, ի բանից եւ ի գործոց փրկեալս ՚մ. եւ ողորմեա քո արարածոց եւ ինձ բազմամեղիս: Ամէն:

ՇԱՐՍԱԿԱՆ

Մեծ ու զարմանալի էն Քո գործերը, Ամենակալ Տէր Աստուած մեր,
Արդար ու ճշմարիտ էն ճամբաներդ, Ամենակալ Տէր Աստուած մեր:
Տէ՛ր, ո՛վ չի վախենում Քեզնից, Ո՛վ է, որ չի փառաւորում Քեզ,
Քանի որ Դու ես միայն սուրբ, (2); Միայն սուրբ: (3)

ԱՊՈԹՔ

Տէ՛ր Աստուած, ողորմած եւ գթառատ Հայր, Քեզի կը բարձրացնենք մեր սրտերուն աղօթքը, որովհետեւ Դուն ես արարիչը բոլորին, եւ Քու ձեռքերով մէջ է մեր կեանքի ամբողջ ընթացքը: Տէ՛ր, երբ կեանքի փոթորիկները կը բարձրանան, երբ ալիքները կը հարուածեն մեր հոգիները, եւ երբ վախն ու անորոշութիւնը կը փորձեն խլել մեր խաղաղութիւնը, օգնէ՛ մեզի, որ չկորսնցնենք մեր հաւատքը: Յիշեցո՛ւր մեզի, որ Դուն մեզի հետ ես նոյնիսկ ամենամութ պահերուն: Օրհնեա՛լ ըլլաս, Տէ՛ր, Քու անսահման ողորմութեանդ համար: Երբ մեր ճանապարհները փակ կը թուին, Դուն նոր դռներ կը բանաս: Երբ մեր ուժերը կը սպառին, Դուն մեզի նոր զօրութիւն կու տաս: Սորվեցո՛ւր մեզի խոնարհիլ Քու առջեւ, վստահիլ Քու իմաստութեանդ եւ ապրիլ Քու կամքիդ համաձայն: Թող մեր տունները լեցուին խաղաղութեամբ, մեր ընտանիքները՝ սիրով, մեր սրտերը՝ հաւատով, եւ մեր շրթունքները՝ գոհութեամբ: Թող մեր կեանքները վկայեն Քու բարութեանդ եւ հաւատարմութեանդ մասին: Տէ՛ր, օգնէ՛ մեզի միշտ յիշել Քու ողորմութիւնդ, գոհանալ Քեզմէ բոլոր պարագաներուն մէջ եւ վստահիլ Քու սուրբ կամքիդ: Միշտ փառաւորելով ամենասուրբ Երրորդութիւնդ, Հայր, Որդի եւ Սուրբ Հոգի, յաւիտեանս. ամէն:

ՇԱՐՍԱԿԱՆ - ՍՈՒՐԲ ԱՍՏՈՒԱԾ

Սուրբ Աստուած, սուրբ եւ հզօր, սուրբ եւ անմահ, որ յայրնեցար վասն մեր, ողորմեա մեզ:

Փրկել զմեզ ի փորձութենէ եւ յամենայն վրանգից մերոց: Եւ եւս խաղաղութեան զՏէր աղաչեսցուք: Վասն լսելի լինելոյ Տեառն Աստուծոյ ձայնի աղաչանաց մերոց՝ բարեխօսութեամբ սուրբ Աստուածածնին, եւ իջանելոյ ի վերայ մեր ողորմութեան եւ գթութեան Տեառն Աստուծոյ: Ամենակալ Տէր Աստուած մեր, կեցո՛ւր ողորմեա:

ՇԱՐՍԱԿԱՆ - ԱՊՈԹՔ

Տէր ողորմեա, Տէր ողորմեա, Տէր ողորմեա, Տէր ողորմեա:
Ամենասուրբ Երրորդութիւն, սուր աշխարհիս խաղաղութիւն:
Եւ Հիւանդաց բժշկութիւն, ննջեցելոց արքայութիւն:
Արի Աստուած Հարցն մերոց, որ ապաւէն ես նեղելոց:
Տէր ողորմեա, Տէր ողորմեա, Յիսուս Փրկիչ մեզ ողորմեա:

ՍԱՂՄՈՍ 107

ԱՍՏՈՒԱԾ ԱՊԱԻԷՆ Է ԲՈԼՈՐ ՆԵՂՈՒԹԵԱՆՑ ՄԷՁ 107:23-43

Դեռ ուրիշներ, որոնք մաւարկութեամբ կը զբաղէին,
մեծ ծովերու վրայով առեւտուր կատարելով, տեսան Տիրոջ ըրածները,
անոր սփանչելի գործերը տեսան ծովուն խորերը.

որովհետեւ անիկա հրահանգեց, մրրկալից հով մը հանեց,
եւ բարձրացուց ծովուն ալիքները:

Նաւերը մինչեւ երկինք բարձրացան, եւ իջան մինչեւ անդուդին խորը.

մարդիկ սարսափէն յուսալիւեցան.

երեքացին, օրօրուեցան գինով մարդոց պէս,
եւ մաւարկութեան իրենց ամբողջ գիտութիւնը ցնդեցաւ:

Իրենց նեղութեան մէջ Տիրոջ աղաղակեցին,
եւ Տէրը զանոնք դուրս բերաւ իրենց անձկութիւններէն:

Խաղաղեցուց փոթորիկը, ալիքները հանդարտեցան:

Նաւարկողները ուրախացան, որ ծովը հանդարտեցաւ,

եւ Տէրը իրենց ուզած նաւահանգիստը առաջնորդեց գիրենք:

Հետեւաբար թող գոհութիւն յայտնեն Տիրոջ՝ իր սիրոյն համար,

մարդոց համար իր կատարած սփանչելի գործերուն համար:

Թող զինք փառաբանեն ժողովուրդին հաւաքոյթին մէջ,

թող զինք օրհներգեն աւագներու ատեանին մէջ:

Անիկա կը ցամփեցնէ գետերը,

ծարաւուտ հողի կը վերածէ հոսուն վտակները,

եւ պտղաբեր հողը աղուտ անապատի կը վերածէ՝

անոր բնակիչներուն չարութեան պատճառով:

Իսկ անապատը լնակի կը վերածէ, անջրդի հողը՝ հոսուն վտակի,

եւ ֆաղցեալները հոն կը բնակեցնէ,

որպէսզի այնտեղ իրենց բնակութեան ֆաղափ մը շինեն,

արտերը հերկեն, այգիներ տնկեն, եւ անոնցմէ բերք ունենան:

Տէրը կ'օրհնէ զանոնք, եւ անչափօրէն կը բազմանան,

եւ թոյլ չի տար որ անոնց անասունները նուազին:

Իսկ երբ անոնք իրենք նուազին եւ ընկնուին՝ բռնութեամբ,

չարիքներով ու տառապանքով,

Տէրը անարգանքով կը ծածկէ բռնաւորները,

զանոնք անկոխ եւ անհետ անապատի մէջ կը մոլորեցնէ.

մինչդեռ չֆաւորները կը բարձրացնէ իրենց թշուառ վիճակէն,

եւ անոնց տոհմերը կը բազմացնէ, ոչխարներու հօտի պէս:

Ուղիղ վարով ապրող մարդիկը այս բաները կը տեսնեն

եւ կ'ուրախանան, իսկ անօրէն մարդոց բերանները կը փակուին:

Այն մարդը որ իմաստուն է՝ թող խորհի ասոնց մասին,

եւ հասկնայ Տիրոջ սիրոյն մեծութիւնը:

Շարունակելով 107:23-43 հմրերը, պատկերաւոր ձեւով, ինչպէս Քրիստոս Աստուծոյ արքայութեան մասին խօսելու ժամանակ առականերով կը խօսէր, այստեղ եւս պատկերաւոր ձեւով կը ներ-կայացնէ Աստուծոյ պատրաստած փրկութեան ծրագիրը եւ գալիք իրողութիւնները: Անցեալ անգամ հասած էինք հոն ուր Սաղմոսերգուն ներկայացուց Տիրոջ սքանչելի գործերը կապուած փրկութեան ծրագրին կատարումին հասած Յիսուս Քրիստոսով, Ամոր աշխարհ գալուստով, ու մանաւանդ՝ Ամոր պատարագումով: Շարունակելով, այս անգամ կը ներկայացնէ անոնք որոնք նաւարկութեամբ կը զբաղէին: Հետաքրքրական արտայայտութիւն մըն է այս մէկը, որովհետեւ Աստուածաշունչին մէջ երբ կը հանդիպինք ծովեր արտայայտութեան, յաճախ կը նշանակէ բազմութիւն, ժողովուրդներ: Հետեւ-ւաբար այստեղ արտայայտութիւնը ըսել կ'ուզէ, ոմանք յադ բազմութիւններուն գացին Աստուծոյ խօսքին տարածման համար, երբ տեսան Աստուծոյ սքանչելի գործերը ծովուն խորերը: Այնպէս ինչպէս ծովը խորունկ է, նոյնպէս ալ մարդուս միտքը, սիրտը, խորհուրդները խորունկ են: Հակառակ այս խորութեան, Աստուած այնպիսի սքանչելի գործեր կատարեց այդ խորութեան մէջ, այլ խօսքով անոնք կերպարանափոխումը, դարձը: Իսկ ծովուն ալիքներուն բարձրացումը, որպէսզի մարդը ինքզինքին չվստահի, այլ դիմէ Աստուծոյ: Այնպէս ինչպէս Բաբելոնի աշտարակաշինութեան ժամա-նակ, մինչեւ երկինք բարձրացնելու, իմաստը հպարտութիւնն է, իսկ անդունդին խորը, այդ հպարտութեան կործանումը: Ահա երբ հոգեւոր կեանքի փորձութիւնները կը սկսին, մարդկային բոլոր տեսակի միջոցները կը ցնդին: Ահա այն ատեն է որ կը սկսի ճշմարիտ աղօթքի պահը, եւ Աստուած դուրս կը բերէ իրենց անձկութիւններէն եւ կը խաղաղեցնէ փոթորիկը, այնպէս ինչպէս Քրիստոս կը խաղաղեցնէ փոթորիկը: Կը շարունակէ, այս անգամ ներկայացնելով, թէ ինչպէս ցամքեցուց գետերը անոնց, որոնք չարութիւն ընելով չհաւատացին Աստուծոյ պատրաստած ծրագրին, իսկ անոնք որոնք քաղցն ու ծարաւը ունին Աստուծոյ ճշմարտութեան, անոնց անապատ տեղերը լճակի վերածեց: Այնտեղ բնակութեան քաղաք մը շինեն, եկեղեցին: Այնտեղ վայելելու Աստուծոյ օրհնութիւնները, իսկ եթէ պատահի, որ դարձեալ այնտեղ հպարտութիւն սկսի, Աստուած անհետ անապատի մէջ պիտի մոլորեցնէ, իսկ չբաւորները, որոնք իրեն վստահած են, պիտի բարձրացնէ: Ի վերջոյ, Սաղմոսը կ'աւարտի ներկայացնելով երկու տեսակի մարդիկ, ուղիղ վարքով ապրող եւ անօրէն մարդիկ: Ուղիղ վարքով ապրողները այս բաները տեսնելով կ'ուրախանան, իսկ միւսներուն բերանները պիտի փակուին, որոնք մեծ-մեծ խօսողներն են Աստուծոյ դէմ: Իսկ իմաստուն մարդը, այս խօսքերը իր սրտին մօտիկ պահելով, կը խորհի անոնց մասին եւ կը հասկնայ Աստուծոյ սիրոյ մեծութիւնը:

Պահապան ամենայնի Քրիստոս,
*աջ բո հովանի լիցի ի վերայ իմ ի տուէ եւ ի գիշերի,
 ի նստիլ ի տան, ի գնալ ի մանապարհ,
 ի ննջել եւ ի յառնել, զի մի երբեք սասանեցայց.
 եւ ողորմեա՛ բո արարածոց եւ ինձ բազմամեղիս:*